



香港潛水總會主辦  
Organized by  
Hong Kong Underwater  
Association



康樂及文化事務署資助  
Subvented by  
Leisure and Cultural  
Services Department

本會專用  
For Official Only

## 個人活動報名表

### Individual Activity Application Form

表格

Form: A-002(V4)

活動名稱  
Name of Event **2020 年蹺泳推廣訓練班 (請細閱報名章程及參加者須知)**

課程編號  
Class Code SP 9 SP 10 SP 11  
(請參閱以下蹺泳推廣訓練班時間表, 請圈出合適的班號。)

**(I) 參加者個人資料 Applicant's Information:**  非會員 Non-member  香港潛水總會會員 HKUA Member  
(請於適合  內填上  Please put  in the suitable  ) 總會會員編號 Membership : \_\_\_\_\_

# 姓名 (請用正楷填寫):  
# Name (In Capital Letter): (姓 Surname) (名 Given name) (中文姓名 Chinese Name)

身份證號碼/ HKID No.: \_\_\_\_\_ # 出生年份 BirthYear \_\_\_\_\_ 性別 Sex \_\_\_\_\_

# 地 址 Address : \_\_\_\_\_

# 聯絡電話 Contact Tel. No.: \_\_\_\_\_ # 電子郵箱 E-mail: \_\_\_\_\_

就讀學校名稱: \_\_\_\_\_ 就讀班級: \_\_\_\_\_  
School Attending: \_\_\_\_\_ Class Attending: \_\_\_\_\_

# 是否參加過蹺泳推廣訓練班: 是 Yes  否 No  何年 / Which year?  
# Have you joined Summer Promotion before: \_\_\_\_\_

[ # 必須填寫項目 # Required Field ]

水試標準 : ✓7-9 歲能以蹺泳連續游畢 50 米 (時間以 1 分 10 秒內完成); ✓10 歲或以上能以蹺泳連續游畢 100 米 (時間以 2 分 30 秒內完成)

### 蹺泳訓練班時間表 (2020 年 10 月至 2021 年 3 月份)

請✓選擇之班號, 只可選擇其中一班。	課程編號	地點	日期	費用	時間
	SP 9	灣仔游泳池 (只收 18-45 歲參加者)	2020 年 10 月 19,26 日及 11 月 2,9,16,23 日 (逢星期一)	\$210	晚上 7 時至 9 時
	SP 10	顯田游泳池 (只收 7-14 歲參加者)	2020 年 11 月 7,21,28 及 12 月 5,12,19 日 (逢星期六)	\$210	下午 1 時至下午 3 時
	SP11	城門谷游泳池 (只收 7-14 歲參加者)	2021 年 1 月 3,10,17,31 日, 2021 年 2 月 21,28 日及 3 月 7,14 日 (逢星期日)(沒有 2 月 24 日訓練)	\$140	晚上 6 時至 7 時

參加者提供的個人資料, 只作報名、統計、日後聯絡、宣傳本會活動及在有需要處理退款時作為核實身份之用。有關資料, 除獲本會授權職員外, 將不會提供予其他人士。若參加者要求更改或索取已申報的個人資料, 可與本會職員聯絡。

### (II) 聲明 Declaration: (所有參加者必須填寫) (All Applicants must sign this part)

如參加者年齡未滿十八歲, 須由家長或監護人簽署聲明。 **Signed and declared by Parent / Guardian if Applicant is under the age of 18.**  
本人謹此聲明(\*本人/小兒/小女) 在本表格內所提供之資料皆正確無訛, 並明白蹺泳推廣訓練班章程之條款及願意遵從。本人謹此證明(\*本人/小兒/小女)身體健康及良好, 並適宜參加所選擇之活動。如因參加是項活動而引致任何損失及受傷, 主辦機構無需負責。  
I, (\*myself/my son/my daughter), the undersigned, declare that the above information of \_\_\_\_\_ is correct and in order. I understand and abide by the terms and conditions as mentioned in the finswimming promotion class information. I declare that (\*myself/my son/my daughter) is physically fit and suitable to participate in the selected event(s). The Organizer shall not be liable for any lost or injury that \*I/my son/my daughter may suffer in this event.  
[ \*請刪去不適用者 Please delete as appropriate ]

參加者姓名: \_\_\_\_\_ 參加者簽名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
Applicant's name: \_\_\_\_\_ Applicant's Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
家長/監護人姓名: \_\_\_\_\_ 家長/監護人簽名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_  
Parent/Guardian's name: \_\_\_\_\_ Parent/Guardian's Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



香港潛水總會主辦  
Organized by  
Hong Kong Underwater  
Association



康樂及文化事務署資助  
Subvented by  
Leisure and Cultural  
Services Department

本會專用  
For Official Only

負責人批閱  
Endorsed By

## 條款 Terms and Conditions

1. 參加者要負責明白自己的身體狀況及健康是否適合是次活動。  
Applicants make sure that they are physically fit and suitable to participate in such event.
2. 報名一經接納，不得轉讓名額，退出者所繳付之費用概不退還。  
Applicants will not be allowed to change their entry to others once their applications are accepted. If applicants withdraw from the event, no payment will be refunded.
3. 本會建議參加者自行安排保險之事宜。本會不會負責任何意外及其它損失或賠償。  
HKUA suggests that applicants must have their own insurance covers. HKUA shall not be responsible for any loss or injury to any applicant or third party in such event.
4. 本會有絕對權力決定接受或拒絕任何申請，而不須作任何解釋。  
HKUA reserves its rights to accept or reject any application without giving any explanation.
5. 活動負責人及本會職員有權因參加者不守紀律或因任何其他之原因而拒絕參加者繼續參與活動，所繳之費用概不發還。  
Event In-charges or officials reserve the rights to refuse any applicant to continue the event due to his/her lack of discipline or any other reasons. All payment made will not be refunded.
6. 當天文台發出八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告訊號，是次活動將自動取消。  
The event will be cancelled if Typhoon Signal No.8 or above and/or Black Rainstorm Warning Signal is issued.
7. 若活動集合前二小時，天文台發出雷暴或雷雨警告訊號、黃色暴雨戒備訊號、紅色暴雨警告訊號、三號或以下颱風訊號，是次活動將依天氣情況，由活動負責人決定該活動是否繼續進行，如收不到任何通知，參加者需依照原定時間、地點集合。  
If Typhoon Signal No.3 or below is issued and Yellow/Red Rainstorm and Storm Warning is issued **TWO** hours before the event begins. Event In-charges can decide to continue an event or not. Applicants should attend the event if no further notice is received.
8. 參加者所攜帶之物品，需自行負責，如有遺失，本會恕不負責。  
Applicants bear their responsibility for their own belongings. HKUA is not to be held liable for any loss and damage during the event.
9. 本條款如有未完善之處，本會有最終修改權。  
HKUA reserves the rights to revise its terms and conditions at any time.

